



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,386—FRIDAY, JANUARY 3, 1896.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Lieutenant-Governor ...	—	Notices by the Currency Commissioners ...	—
Proclamations by the Lieutenant-Governor...	1	Notifications of Public or Bank Holidays ...	—
Appointments, &c., by the Lieutenant-Governor	3	Season Reports ...	—
Addresses to the Legislative Council ...	—	Toll Notifications ...	—
Orders of the Queen in Council ...	—	Miscellaneous Departmental Notices ...	6
Despatches to or from the Secretary of State	—	Sales of Unserviceable Articles ...	9
Government Notifications ...	5	Notices calling for Tenders ...	—
Revenue and Expenditure Returns ...	—	Meteorological Returns ...	10

PROCLAMATIONS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir EDWARD NOEL WALKER, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

E. NOEL WALKER.

WHEREAS by section 2 of the Ordinance No. 18 of 1892, intituled "An Ordinance to make provision for the imposition of a Sanitary Rate in certain localities," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town or village mentioned in the schedule to the said Ordinance under the operation of the said Ordinance, and to define the limits of such town or village for the purposes of the said Ordinance, and such Proclamation to amend, alter, or revoke as and whenever the Governor shall, with the like advice, determine :

And whereas the town of Nāwalapitiya, in the Central Province, was brought under the operation of the said Ordinance by Proclamation dated 17th October, 1893, published in the *Government Gazette* of the 20th October, 1893, and it has been deemed expedient to revoke such Proclamation :

PART I.—Page 1

A 1

Now know Ye that We, the said Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do by this Our Proclamation revoke the said Proclamation of 17th October, 1893, bringing the town of Návalapitiya, in the Central Province, under the operation of the said Ordinance No. 18 of 1892.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Twentieth day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-five.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

P R O C L A M A T I O N .

By His Excellency Sir EDWARD NOEL WALKER, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

E. NOEL WALKER.

WHEREAS by section 2 of the Ordinance No. 9 of 1887, intituled "An Ordinance to amend the Local Board of Health and Improvement Ordinance, 1876," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town or towns, whether mentioned in the schedule to the said Ordinance No. 7 of 1876 or not, under the operation of the said Ordinance, and to define the limits of such town or towns respectively for the purposes of the said Ordinance :

And whereas it has been deemed expedient to bring the town of Návalapitiya, in the Central Province, under the operation of the said Ordinance No. 7 of 1876 :

Now know Ye that We, the said Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do by this Our Proclamation bring the town of Návalapitiya, in the Central Province, under the operation of the Local Board of Health and Improvement Ordinance No. 7 of 1876, as from and after the Thirty-first day of December, 1895, and do define the limits of the said town, for the purposes of the said Ordinance, to be those set out in the schedule hereto.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Twentieth day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-five.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

SCHEDULE.

North.—A line drawn from the Návalapitiya end of the bridge over the Mahaweli-ganga on the road to Goorook-oya estate to the 23rd milepost on the principal road from Kandy, thence to the westernmost point of Crown land reserved as a pasture ground and shown as lot 10,182 in the preliminary plan 3,667 dated June 7, 1887, prepared in the Surveyor-General's Office.

West.—The eastern boundary line of the above-mentioned allotment of land up to its southernmost point, thence a line drawn to a point on the principal road to Ambagamuwa, 50 yards west of the bridge over the Penituduwe-oya, and continued along the right bank of the said oya parallel to and 50 yards from it up to its junction with the Mahaweli-ganga.

South and East.—The Mahaweli-ganga.

APPOINTMENTS, &c.

HER MAJESTY THE QUEEN has been graciously pleased to approve of the promotion of Mr. WILLIAM CROFTON TWYNAM, C.M.G., at present Government Agent of the Northern Province of this Island, to be a Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 1, 1896.

By command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

THE LIEUTENANT-GOVERNOR has granted permission to Sir W. C. TWYNAM, K.C.M.G., to retire from the Ceylon Civil Service on pension from the 16th April next, and meanwhile to take vacation leave of absence from his duties as Government Agent, Northern Province, for three months from the 16th instant.

His Excellency cannot allow the retirement on pension, which this officer has so amply earned, and which is only consistent with the principles regulating continuance in office after certain limits of age and service, to be publicly notified without placing similarly on record his high appreciation, which he feels sure is fully shared by the Government, by the Service, and by the Community, of the ability, devotion, integrity, and kindly consideration for all classes, with which Sir WILLIAM TWYNAM has honourably, faithfully, and successfully served his Queen and fellow colonists in Ceylon for more than half a century, and which have been graciously and eminently marked by the distinction just conferred on him by Her Majesty.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 1, 1896.

By order,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

THE LIEUTENANT-GOVERNOR has, in pursuance of the authority of the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, appointed Mr. ROBERT WILSON IEVERS to be Government Agent of the Northern Province, and Fiscal, Collector of Customs, and Receiver of Wrecks for the Northern Province, Master Attendant for the several ports of the Northern Province, Superintendent of the Prison at Jaffna, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Northern Province, and a Visitor of the Post Offices in the Northern Province, on the retirement of Sir WILLIAM C. TWYNAM, K.C.M.G., on the 16th April.

His Excellency has further granted to Sir W. C. TWYNAM leave of absence for three months from the 16th instant, and has made the following acting appointments consequent thereon:—

Mr. R. W. IEVERS to act as Government Agent, Northern Province, and Fiscal, Collector of Customs, and Receiver of Wrecks for the Northern Province, Master Attendant for the several ports

in the Northern Province, Superintendent of the Prison at Jaffna, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Northern Province, and a Visitor of the Post Offices in the Northern Province.

Mr. H. L. CRAWFORD to act as Principal Assistant Colonial Secretary and Clerk to the Executive Council during the employment of Mr. R. W. IEVERS on other duty, or until further orders.

Mr. J. J. THORBURN to act as Second Assistant Colonial Secretary, Clerk to the Legislative Council, and Government Record Keeper, during the employment of Mr. H. L. CRAWFORD on other duty, or until further orders.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 3, 1896.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. E. C. DUMBLETON to be Additional District Judge, Colombo, for December 28, 30, and 31, 1895, and January 3 and 4, 1896, during the absence of Mr. JOSEPH GRENIER.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 21, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. H. L. MOYSEY to be Additional District Judge, Kégalla.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 28, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments with effect from January 1, 1896 :—

Mr. H. R. FREEMAN to be Commissioner of Requests and Police Magistrate, Hatton.
Mr. K. W. B. MACLEOD to be Landing Surveyor, Customs, Colombo.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 30, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. B. O. DIAS, Crown Proctor, Pánaduré, to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate of that station, from December 24, 1895, to January 2, 1896, inclusive, during the absence on leave of Mr. ALLAN BEVEN.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 24, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. F. BOWES to be Additional Police Magistrate, Badulla.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 3, 1896.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Members of the Provincial Road Committee for the Northern Province for 1896 :—

Mr. C. STRANTENBERGH.
Mr. M. COOMARASOORAR.
Mr. T. M. TAMPOO.
Mr. W. M. S. TWYNAM.
Mr. S. BASTIAMPILLAI.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 3, 1896.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. O. C. JOHNSON, Assistant Colonial Surgeon, Ratnapura, to be a Member of the Board of Health for the Province of Sabaragamuwa, in the room of Mr. E. MODDER.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 23, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Members of the Local Board of Batticaloa for the years 1896 and 1897, under section 4 of Ordinance No. 7 of 1876 :—

Mr. J. N. TISSEWERASINGHE.
Mr. W. T. WAMBEEK.
Mr. K. SUPPRUMANIAM.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 21, 1895.

IT is hereby notified that the following persons have been elected as Unofficial Members of the Local Board of Nuwara Eliya for the years 1896 and 1897, viz. :—

Mr. G. W. WHITE.
Mr. G. E. MACLAREN.
Mr. T. R. WALKER.

By H. E. the Lieut.-Governor's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, January 3, 1896.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Inspectors of Wells under section 8 of Ordinance No. 27 of 1884, for the Nuwara Eliya District :—

Simon Debera	... Nuwara Eliya town.
Charles Perera	... Ramboda.
D. D. Abesekara	... Ragala.
D. A. D. S. Ranesooriya	Talawakéle.
R. W. M. Punchirála	... Medapaláta.
A. N. Bandá	... Oyapaláta.
K. Kiriwante	... Udapaláta.
B. L. Bandá	... Yatipaláta.
M. Siyatu Bandá	... Gannéwa.
Ukku Bandá	... Pallégampaha.
Bandá Kórála	... Pallépané.
M. Punchirála	... Udapané.
W. Raghámi	... Diyatilaka.
Ukku Bandá	... Gangapaláta.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 31, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following officers to be Inspectors of Coaches plying between Anurádhapura and Jaffna :—

Mr. H. A. GRANT, Provincial Engineer,
Northern Province.

Mr. R. A. POWELL, District Engineer, Vavuniya.
Mr. N. M. WALKER, District Engineer, Pallai.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 28, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. B. SIEBEL, Crown Proctor, Kandy, to act as Registrar of Lands, Kandy, for four days commencing from December 28, 1895, during the absence of the Registrar, Mr. E. JANSZE, on leave.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 21, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. M. RÁJAPAKSE, Proctor, to act as Registrar of Lands, Negombo, for three days commencing from December 28, 1895, during the absence of Mr. J. G. DE SILVA, on leave.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 31, 1895.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

Mr. N. W. MORGAPPAH to act as Registrar of Marriages and Births of the town and gravets of Colombo, for four days from the 28th instant, during the absence of the Registrar, Mr. R. G. ANTHONISZ, on leave. His office will be at the Registrar-General's Office.

Mr. EDWIN VERNON GOONERATNE to act as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Galle Four Gravets No. 1, for four days from the 28th instant, during the absence of the Registrar, Mr. FRANCIS ERNEST GOONERATNE, on leave. His office will be at the Galle Kachchéri.

VINASITAMPY VARITAMPY to be Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Manmunaipattu in the Batticaloa District, provisionally and until further orders, *vice* M. VELUPPILLAI, deceased, with effect from the 20th instant. His office will be at Putuveduvalavu in Periaturai.

Silawansa Hitihamilláyé MUDALIHÁMI to act as Registrar of Marriages (Kandyan), Births, and Deaths of Uda pattu in Kukulú kóralé, in the District of Ratnapura, for one month and seven days from the 24th instant, during the absence of the Registrar, D. M. MUDALIHÁMI, on leave. His office will be at Gangalagamuwa.

Walalgoda Wijayatun Mudiyanseológé APPUHÁMI to act as Registrar of Marriages (Kandyan and General), Births, and Deaths of Walgam pattu of Kinigoda kóralé of the Four Kóralés, in the District of Kégalla, from January 1 to 15, 1896, during the absence of the Registrar, Beminawatta Adikarapwalawwa Rájakaruna Seneviratne Disanáyaka Mudiyanserálahamiláye LOKU BANDA, on leave. His office will be at Harakgaleyayewatta in Kohombadeniya.

Warnakula Wirasúriya HENRY FERNANDO to act as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Yatakalan pattu in the District of Chilaw, for three months from the 20th instant, during the absence of the Registrar, Warnakula Wirasúriya LOGINNA FERNANDO, on leave. His office will be at Millagahawattawalawwe in Maráwila.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 30, 1895.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

THE following by-law made by the Local Board of Kurunégala, and confirmed by His Excellency the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, is published for general information :—

The second ghaut in the Kurunégala tank (counting from the pump-house) is hereby set apart for the bathing of women and children, including boys under ten years of age.

All males over ten years of age are hereby prohibited from using the said ghaut as a bathing-place.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 5, 1895.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

මෙහි සහක සඳහන් කුරුනෑගල සෞඛ්‍යසභාව විසින් සාදා දුන් ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේ විසින් සිරිකරණලද අතුරු තිසේනා පොදුජනතාගේ දැනගැනීම සඳහා ප්‍රසිද්ධ කරන්නට යෙදුනාදා. කුරුනෑගල ජලසන්ධු ගේ සිට ගතකට ගනිමින් දෙවෙනි නානමන්නඩ බවලකුන්ඩ සහ වසස අවුරුදු දසයට අඩු පිරිමිලමසිනුත් ඇතුළුව සෑම ලමසින්ඩත් නාන පිහිස වෙන්කරණලදී. එම මන්කඩේ අවුරුදු දසයට වැඩි පිරිමින්ඩ නාන්ට බැරි හැටියට මෙයින් තහනම්කලා දා.

1895 න්ඩු දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින කොලඹ මහසෙකුසාරීස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී. උපආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේගේ ආඥාවලෙස, ඩබ්ලිවු. ඩී. වේලර්, වැඩබලන මහසෙකුසාරීස් වමිහ.

இதில் பின்வரும் குருணைக்கல் தேசசௌக்கிய சீர்திருத்தச் சங்கத்தின் துணைச்சட்டம் தேசாதிபதி அங்கிகரித்து எல்லாருக்கும் தெரியத்தக்கதாக அறிவிக்கிறது. குருணைக்கல் குளத்தில் போம்பை அடியில் யிருக்கும் இரண்டாம் குளிக்கற்படியில் ஆக பெண்பிள்ளைகளுக்கும் பத்து வருடத்துக்கு கீழ்ப்பட்ட பிள்ளைகளுக்கும் குளிக்க நியமித்திருக்கிறது. பத்து வருடத்துக்கு மேல்பட்ட ஆண்பிள்ளைகள் மேல்சொல்லப்பட்ட படியில் குளிக்கப்படாது என்று இதனால் அறிவிக்கிறது.

கொலோனியல் செக்டரி கந்தோர்,
கொழும்பு, கஅக்டு ம் 5 இல மார்ச்சு 5 1895.

தேசாதிபதியுடைய கட்டளையினால்,
டபிள்யூ. டி. வேலர்,
கொலோனியல் செக்டரியின் வேலைபார்ப்பவர்.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo :—

LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.

	Rs.	c.
Vol. I., 1799 to 1882.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50
Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50
Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50
Vol. IV., Part I., 5 of 1894 to 3 of 1895	0	75

LEGISLATIVE ENACTMENTS, OLD EDITION.

Old Volume I.

All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on 12th January, 1870 ... 15 0

Old Volume II.

Part	From	To	Rs.	c.
1	6 of 1870	9 of 1871	1	0
2	10 of 1871	28 of 1871	1	0
3	1 of 1872	7 of 1873	1	0
4	8 of 1873	23 of 1873	1	0
5	1 of 1874	3 of 1875	1	0
6	4 of 1875	3 of 1876	1	0
7	4 of 1876	4 of 1877	1	0
8	5 of 1877	8 of 1877	0	50
9	9 of 1877	23 of 1877	1	0
10	1 of 1878	16 of 1878	1	0
11	1 of 1879	15 of 1879	1	0

Old Volume III.

1	1 of 1880	17 of 1880	1	0
2	1 of 1881	18 of 1881	1	0
3	1 of 1882	16 of 1882	1	0
4	1 of 1883	18 of 1884	3	0
5	19 of 1884	11 of 1885	1	0

Old Volume IV.

1	12 of 1885	8 of 1886	1	0
2	9 of 1886	7 of 1887	1	0
3	8 of 1887	2 of 1888	0	40
4	3 of 1888	15 of 1889	2	70

Old Volume V.

1	16 of 1889	8 of 1890	0	85
2	9 of 1890	1 of 1891	0	45
3	2 of 1891	8 of 1892	0	95
4	9 of 1892	28 of 1892	0	60
5	1 of 1893	4 of 1894	0	55

New Volume IV.

1	5 of 1894	3 of 1895	0	75
---	-----------	-----------	---	----

Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper cover, are obtainable :—

The Penal Code (2 of 1883)...	2	0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883)	3	0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	0	50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	5	0
The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil	1	0
The Criminal Procedure Code, in Sinhalese or in Tamil	1	50

Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each :—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Separate copies of Ordinances in English (and, where translations have been published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887	0	50
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance of 1888	0	15
Copies of Government Minutes, Notifications, and Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto	0	5

Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87	1	0
Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894	1	0
Colonial Office Lists (annual)	4	0
Ceylon Civil Lists (annual)	1	0
Ceylon Blue Books (annual)	10	0
Administration Reports (annual), bound volumes, from Rs. 7-50 to	10	0
Do. single reports	each 4 pp.	0 5
Sessional Papers, bound volumes, from Rs. 7-50 to	10	0
Do. single papers	each 4 pp.	0 5
Customs Annual Returns	1	0
Customs Tariff	0	10
Customs Regulations	0	25
Census of Ceylon, 1891	12	0
Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :—		
Text	5	0
Plates	5	0
Architectural Remains of Anurádhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :—		
In boards	40	0
In cloth	60	0
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	1	20
Reports on the Archæological Survey of Ceylon :—		
Kégalla District	6	0
Anurádhapura (I.)	0	50
Do. (II.)	1	0
Do. (III.)	1	60
Do. (IV.)	1	0
Do. (V.)	2	25
The Maháwansa :—		
Original Páli Text, Part I.	7	50
Do. Part II.	7	50
Sinhalese Translation, Part I.	5	0
Do. Part II.	5	0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I.	7	50
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Páli, bound in stiff covers	7	50
Do. do. unbound	6	50
Saddharmalankaraya	2	0
Extracts from the "Pájáwaliya" (English)	1	0
Do. do. (Sinhalese)	0	75
Nitinighanduwa, English	1	0
Do. Sinhalese	1	0
The Tésawalamai	0	50
Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee	1	0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	1	0
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :—		
Parts I. and II. combined (with plates)	38	50
Lapidarium Zeylanicum	31	50
Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates	each part	14 50
Dravidian Comparative Grammar	13	0
Páli Grammar	5	0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (third edition)	0	30
Catalogue of Páli, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries	0	50
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Páli, and Sinhalese Works	5	0
Buddhist Nirwana : a Review of Max Müller's Dhammapada	1	50
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association	0	10
Rámanáthán's Reports, 4 vols.	each vol.	22 0
Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols.	each vol.	10 0
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865	0	50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	1	0
Itinerary of Ceylon Roads :—		
Part II.—Minor Roads (1888), with Map	8	0
Do. do. without Map	3	0
Gazetteer of the Western Province	0	50

District Manuals :—	Rs.	c.
Mannár, by the late W. J. S. Boake, c.c.s. ...	1	0
Uva, by H. White, c.c.s. ...	1	0
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, c.c.s. ...	5	0
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :—		
Part I., 1885–88 ...	1	25
Part II., 1888–92 ...	1	40
Tables for calculating Pensions, under the Widows' and Orphans' Pension Fund ...	0	25
Exchange Compensation Tables ...	0	50
Pybus's Mission to Kandy ...	0	50

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be accepted in payment.

October 20, 1895.

H. L. CRAWFORD,
Government Recordkeeper.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every *Friday* at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance

	Rs.	c.
A column ...	7	50
Two-thirds of a column ...	5	0
Half a column ...	4	0
For small notices not exceeding 20 lines ...	2	50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on *Thursday*.

THE NEW LAW REPORTS, issued (monthly) by authority. Subscription, Rs. 10 per annum, payable in advance to the Government Printer.

Back Numbers and Volumes of **THE SUPREME COURT CIRCULAR** (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows :—

	Rs.	c.
Volume I. ...	3	25
Volumes II. to IX., each ...	6	50
Separate Numbers, each ...	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

H. C. COTTLE,
Acting Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2d. per copy. By post : United Kingdom, 2½d. ; Foreign Countries and Colonies, 3d. per copy.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, February 1, 1895.

A MEETING will be held in the Haputale Church on Wednesday, January 22, 1896, at 9 o'clock A.M., for the purpose of electing Trustees for 1896, and to transact any other business that may come before the Meeting.

A. MACPHAIL,
Treasurer.

Examination of Assistant and Supernumerary Assistant Surveyors.

It is hereby notified that an examination will be held at the Surveyor-General's Office, Colombo, commencing on January 6, 1896, at 7 A.M., of Assistant and Supernumerary Assistant Surveyors of the Survey Department, as notified by circulars of the Surveyor-General to them.

J. B. CULL,
Director.

Office of the Director of Public Instruction,
Colombo, December 4, 1895.

HEADS of Departments and others having accounts against the Construction Fund of the Matara Railway are hereby desired to render them to the Chief Resident Engineer, Railway Extensions, with as little delay as possible.

F. J. WARING,
Chief Resident Engineer.

Pattipola, December 9, 1895.

FROM and after January 3, 1896, Money Orders will be exchanged between Colombo and Sandakan, North Borneo.

W. C. MACREADY,
for Postmaster-General.

Postmaster-General's Office,
Colombo, December 28, 1895.

The Council of Legal Education.

PURSUANT to a resolution passed by the Council of Legal Education at a Meeting held on Friday, December 13 1895, it is hereby notified that, for the subjects of examination specified in rules 8, 13, 20, 35, 40, and 46 of schedule III. to "The Courts Ordinance, 1889," the following subjects are substituted, viz. :—

Preliminary Examination for Proctors.

English Grammar and Composition.
 Latin (grammar and translation from easy authors).
 English History, including the elements of Constitutional History.
 Green's Short History of the English People.
 Creasy's English Constitution.
 Arithmetic and the first three books of Euclid.
 Logic (Deductive) : Fowler's Deductive Logic.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of July, 1896, and thereafter.

Intermediate Examination for Proctors.

Jurisprudence :

Books recommended.—Markby's Elements of Law. Holland's Jurisprudence.

Law of Persons and Property :

Sandars' Justinian (Introduction and summary, book 2, titles I., II., III., IV., V., VII., VIII., XX., XXIII., XXIV. ; book 3, titles XIII.—XXIV., both inclusive, but omitting XVII. ; XXV., XXVI., and XXVIII. ; book 4, titles IV., V.)

Books recommended.—Vanderlinden's Institutes ; Grotius' Introduction.

Local Ordinances on the subject.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of July, 1897, and thereafter.

Final Examination for Proctors.

Law of Persons and Property :

(Same books and same subjects are recommended as for the Intermediate Examination.)

Law of Obligations :

Voet (Berwick's translation), book 18, titles I., IV., V., VI. ; book 19, titles I., II. ; book 20, title I. (excepting sections 9–12) ; titles II., III. (sections 1–9), VI. ; book 21, titles I., II.

Pothier on Obligations.

VanLeeuwen's Censura Forensis, part I., lib. V., cap. XXV., De Injuriis.

Voet, lib. XLVII., tit. X., De Injuriis.

VanLeeuwen's Commentaries. Kotzè's translation, chap. 39.

Vanderlinden's Institutes.

Law of Evidence :—

Best on Evidence.

Stephen's Digest.

Civil Procedure, including Pleadings.

Criminal Law and Procedure.

Bankruptcy and Administration.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of July, 1897, and thereafter.

Preliminary Examination for Advocates.

English Language and Literature.

English History, including Constitutional History.

The Latin Language :—

Cicero de officiis, and two subjects, one in prose and the other in verse, to be selected by the candidate (and notified to the Secretary not less than one month previous to the examination) from the works of the following authors :—

Cicero—one of the orations.

Livy—one book.

Tacitus—one book of the Annals or of the Histories.

Virgil—four books of the Æneid or the Georgics.

Horace—the odes.

Juvenal—two satires.

Logic (Deductive and Inductive) : Prof. Stanley Jevous' Lessons' in Logic.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of February, 1896, and thereafter.

Intermediate Examination for Advocates.

Jurisprudence :—

Austin's Jurisprudence, vol. I., lectures 1 to 6.

Holland's Jurisprudence.

Maine's Ancient Law.

Law of Persons and Property :—

Sandars' Justinian. (Same as for the Intermediate Examination for Proctors.)

Books recommended.—Vanderlinden's Institutes ; Grotius' Introduction ; Vander Keessels Theses

Constitutional Law :

Book recommended.—Anson.

Local Ordinances.

International Law.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of August, 1897, and thereafter.

Final Examination for Advocates.

Law of Persons and Property :—

Vanderlinden's Institutes.

VanLeeuwen's Censura Forensis.

Voet.

Hunter's Roman Law, pp. 85-276. (*Rights in rem* in respect to things.)

Story on Equity, §§ 75-589.

Chalmer's Digest of the Law of Bills of Exchange, Notes, and Cheques.

Local Ordinances.

Kandyan Law. (Marshall's Judgments.)

The Tésawalamai.

Law of Obligations :—

Hunter's Roman Law, pp. 279-556 (*Rights in personam*).

Vanderlinden's Institutes.

Pothier on Obligations (translated by Evans) I., pp. 1-448.

Pollock's Principles of Contracts.

VanLeeuwen (Kotzé's translation).

Voet.

Law of Partnership.

Books recommended.—Lindley and Pollock.

Law of Principal and Agent.

Book recommended.—Leake on Contracts.

Local Ordinances.

Law of Evidence :—

Taylor on Evidence.

Stephen's Digest.

Civil Procedure, including Pleadings.

Criminal Law and Procedure.

Bankruptcy and Administration.

Candidates will be examined in the above subjects at the examination to be held in the month of August, 1897, and thereafter.

By order of the Council of Legal Education,

G. GRENIER,

Secretary.

Dated the 28th day of December, 1895.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that on Friday, January 3, 1896, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the Bogambra Prison Gate the following unserviceable articles of Bogambra Prison, viz. :—

- 6 boilers, iron.
- 12 buckets, hand, galvanized iron.
- 6 shovels.
- 4 tubs, water carrying, 8 gallons.

J. GAMBLE,
Superintendent.

Bogambra Prison,
Kandy, December 19, 1895.

Public Works Department office, Vavuniya, Northern Province, on January 29, 1896, at 2 P.M. :—

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 3 augers of sorts | 1 hammer, smith's |
| 5 axes, felling | 6 hammers, sledge iron, |
| 4 billhooks | 2 hammers, sledge, half |
| 1 bucket, water, wooden | 12 jumpers, steel |
| 13 buckets, hand, galvanized iron | 3 moulds, tile |
| 12 cans, tin | 50 mamoties |
| 20 cans, iron | 1 metal ring |
| 2 files large, rubber | 31 pickaxes |
| 8 files of sorts | 2 rakes |
| 1 forge, portable | 1 road pounder |
| 1 grinding stone | 1 saw, hand |
| 1 gauge, metal piling | 5 tubs, water |
| | 4 tubs, feeding |

F. J. PIGOTT,
for R. K. MACBRIDE,
Director of Public Works.

Public Works Department,
Colombo, December 20, 1895.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the

RETURN OF RAINFALL FOR THE MONTH OF OCTOBER, 1895. ✓

PROVINCE	STATION	Height above Mean Sea Level, in Feet.	Total Rainfall during the Month, in Inches.	Greatest Quantity in any 24 Hours, in Inches.	Date on which the Greatest Quantity Fell.	No. of Days on which Rainfall was Registered.	Direction of Wind.	REMARKS.	
Western	Negombo	6	26.34	5.00	28-29	22	N.E.	Mr. Colls	
	Kalutara	36	24.80	2.90	29-30	29	N.E.	Mr. Bingham	
	Labugama	375	37.93	6.30	22-23	28	S.W.	Mr. Arunachalam	
Central	Henaratgoda	33	35.32	5.63	22-23	27	N.E.	Mr. Silva	
	Nawalapitiya	2,000	23.27	3.40	22-23	28	S.W.	Betram & Co.	
	Katugastota	1,500	18.41	2.96	8-9	26	S.W.	Mr. Macpherson	
	New Valley (Dikoya)	3,708	22.15	3.45	22-23	26	S.W.	Mr. Waddell	
	Helboda (Pussellawa)	3,300	22.69	3.50	8-9	29	Variable	Mr. Gosset	
	Yarrow Estate	3,400	17.54	2.66	13-14	27	Variable	Mr. Padwick	
	Peradeniya	1,540	17.87	3.31	23-24	27	N.E.	Mr. Macmillan	
	Duckwari	3,300	25.85	3.60	23-24	27	N.E.	Mr. Spence	
	Caledonia	4,273	17.67	1.75	21-22	30	S.W.	Mr. Williams	
	Pussellawa	3,000	20.62	3.00	14-15	28	S.W.	Mr. Crabbe	
	Hakgala	5,581	15.01	2.10	17-18	29	Variable	Mr. Nock	
	S. Wanarajah Estate	3,700	19.41	2.84	21-22	26	S.W.	Mr. Tatham	
	St. Andrews (Maskeliya)	4,200	21.97	4.22	22-23	28	Variable	Mr. Taylor	
	Dalgwise Est. (Shannon)	4,510	21.32	3.43	22-23	29	S.W.	Mr. Theobald	
	Padupola	1,636	26.59	3.72	23-24	28	N.E.	Mr. Waddell	
	Mylapitiya	1,707	9.51	2.00	8-9	17	Variable	Mr. Bucknall	
	Northern	Aluta	800	21.19	3.08	22-23	26	Variable	Mr. Theobald
Mullaittivu		12	4.07	1.10	22-23	12	S.	Mr. Powell	
Jaffna		8	15.74	4.62	23-24	19	Variable	Mr. Grant	
Mankulam (N. Road)		167	20.45	3.50	30-31	14	N.E.	Mr. Powell	
Etephant Pass		7	13.42	4.54	22-23	12	S.W.	Mr. Walker	
Vangalchettykulam		179	12.04	3.70	30-31	12	N.E.	Mr. Auwardt	
Point Pedro		24	11.80	2.50	23-24	10	N.E.	Mr. Phillips	
Jaffna College		9	17.09	5.44	23-24	14	S.W.	Mr. Cooke	
Kayts		8	12.38	2.49	23-24	18	Variable	Mr. Katuravelpully	
Kankasanturai		10	12.31	2.13	10-11	14	N.E.	Mr. Everts	
Pallai		24	14.24	3.50	23-24	15	N.E.	Mr. Walker	
Murikandy (N.-C. Road)		7	19.14	4.40	17-18	16	N.E.	Mr. Walker	
Nedunkeni		122	14.86	3.00	4-5	21	S.W.	Mr. Powell	
Chavakachcheri		16	17.64	5.09	23-24	14	N.E.	Mr. Walker	
Udupiddi		35	17.21	4.45	23-24	20	Variable	Mr. Hastings	
Southern		Marichchukaddi	14	—	—	—	—	—	—
		Elia Vella	262	13.61	2.95	22-23	21	W.	Mr. Kretser
	Kekanadura	150	5.17	2.15	30-31	12	S.W.	Mr. Kretser	
	Denegama	286	10.00	2.50	21-22	15	W.	Mr. Kretser	
	Udukiriwila	235	7.17	2.35	9-10	8	S.W.	Mr. Silva	
	Kirama	260	16.93	3.78	23-24	21	S.	Mr. Ismail	
	Hali-ela	200	10.64	4.00	21-22	20	N.E.	Mr. Kretser	
	Tissamaharama	75	3.79	2.05	16-17	8	N.E.	Mr. Lucas	
	Matara	15	7.54	2.30	2-3	11	S.W.	Mr. Kretser	
	Dandeniya	157	7.17	2.32	22-23	20	S.W.	Mr. Kretser	
	Urubokka	890	22.38	3.40	13-14	24	N.E.	Mr. Kretser	
	Elagala	121	8.00	2.80	16-17	14	N.E.	Mr. Lucas	
	Tangalla	94	4.91	1.35	18-19	11	S.W.	Mr. Sithamparampillai	
	Mamadola	56	2.99	1.22	2-3	14	S.W.	Mr. Ebert	
	Eastern	Irrakkamam	42	4.57	1.32	21-22	17	Variable	Mr. Ward
		Devilana	136	8.49	2.88	15-16	13	N.	Mr. Fletcher
		Sagamata	40	8.60	1.80	21-22	14	S.	Mr. Ward
Ambare		65	12.50	2.15	21-22	16	Variable	Mr. Ward	
Kantalai		150	11.20	2.10	9-10	11	Variable	Mr. Christie	
Allai		95	7.43	2.06	6-7	12	S.W.	Mr. Christie	
Rukam		120	16.20	3.15	28-29	16	Variable	Mr. Fletcher	
Periyakulam		20	2.62	1.10	29-30	7	Variable	Mr. Christie	
Chadayantalawa		57	3.35	0.75	21-22	8	Variable	Mr. Ward	
Kalmunai		12	5.16	2.15	12-13	9	S.	Mr. Ward	
Rotewewa		30	9.28	2.14	22-23	15	E.	Mr. Ward	
Lahugala		70	10.24	2.30	4-5	11	S.	Mr. Ward	
Naulla		30	5.95	1.50	25-26	8	W.	Mr. Ward	
Andankulam		41	2.29	0.85	22-23	8	Variable	Mr. Christie	
Manalpuddy		21	6.49	1.50	21-22	11	E.	Mr. Fletcher	
North-Western		Magalawewa	176	20.33	3.55	22-23	24	Variable	Mr. Smith
		Maha Uswewa tank	160	15.86	3.70	8-9	17	S.W.	Mr. Drieberg
	Tenepitiya	9	33.95	7.50	22-23	27	S.W.	Mr. Simmons	
North-Central	Kalawewa	268	18.72	4.20	16-17	18	N.E.	Mr. Price	
	Maradankadawala	443	26.16	6.15	14-15	22	S.W.	Mr. Price	
	Mihintale	354	17.60	2.65	8-9	19	N.W.	Mr. Ludovici	
	Horowapötana	217	13.75	1.60	15-16	18	N.E.	Mr. Ludovici	
	Madawachchiya	285	12.76	2.94	29-30	18	N.W.	Mr. Ludovici	
Uva	Topare	200	10.60	2.80	15-16	17	S.W.	Mr. Jayawardana	
	Bandarawela	3,800	13.28	3.01	14-15	22	S.E.	Mr. Chapman	
	Haldummulla	3,160	22.17	3.30	14-15	27	W.	Mr. Emerson	
Sabaragamuwa	Kumbukan	446	13.61	1.95	8-9	24	N.W.	Mr. Emerson	
	Hambagamuwa	390	7.62	1.95	12-13	17	S.W.	Mr. Emerson	
	Ambanpitiya	729	22.72	3.75	16-17	26	S.W.	Mr. Grigson	
	Pelmadulla	408	18.63	3.42	21-22	24	S.W.	Mr. Macdonnell	
	Kolonna korale (Hulanda-oya)	203	11.92	1.60	8-9	17	N.E.	Mr. Caspersz	
Avisawella	105	35.20	3.95	7-8	24	S.W.	Mr. Mayes		

Public Works Department, Colombo, December 21, 1895.

H. WARD, for Director of Public Works.